



### Aggiornamento FAQ SN EN 378

La commissione tecnica della SVK / ASF / ATF si occupa regolarmente di questioni relative all'applicazione e all'interpretazione della norma SN EN 378. Gli argomenti rilevanti per l'industria della refrigerazione sono riassunti nella [FAQ SN EN 378](#). Nella FAQ sono state aggiunte le risposte alle seguenti cinque domande (vedi domande 10 - 14):

- ▶ 10. Quali misure sono possibili in caso di superamento del limite di immissione, nell'area di accesso al pubblico a seguito di un guasto? (supermercato, negozio, impianti di condizionamento VRF, ecc.)?
- ▶ 11. Quando dev'essere previsto un interruttore di emergenza per spegnere il sistema di refrigerazione, all'esterno della sala macchine e vicino alla porta?
- ▶ 12. Un magazzino o un capannone di produzione di grandi dimensioni, è necessario che sia ventilato meccanicamente se vi è installato un sistema di refrigerazione?
- ▶ 13. È consentito costruire una sala macchine combinata con sistemi di ventilazione, riscaldamento e raffreddamento?
- ▶ 14. Un sistema con refrigerante infiammabile (classe di infiammabilità 2L, 2 e 3) può essere installato in una cabina ventilata di una centrale tecnica?

Altri Bollettini e [FAQ sono anche disponibili sulla "homepage" di ATF](#). Consigliamo la visione.

### SwissSkills 2022

#### Campionati svizzeri delle professioni del freddo

Il conto alla rovescia è iniziato. Tra il 7 e l'11 settembre 2022 si svolgerà a Berna il terzo Campionato Svizzero delle professioni. 19 giovani professionisti parteciperanno ai campionati di [Installatrice/ore di sistemi di refrigerazione](#) e [Progettista di sistemi di refrigerazione](#). I dettagli su tutti i partecipanti e gli esperti sono disponibili sulla *homepage* di SwissSkills (inserire "refrigerazione" nel campo di ricerca).

Grazie alla SVK / ASF / ATF, è possibile ottenere biglietti gratuiti. I biglietti possono essere ordinati sul sito [www.swiss-skills2022.ch/promo](http://www.swiss-skills2022.ch/promo) con il codice promozionale SK223FLK1. Ci auguriamo di ricevere molti visitatori allo stand 11 SVK / ASF / ATF. [Grazie a tutti gli sponsor e ai sostenitori](#).

### Bollettino suisstec NIV Art. 15

Dall'1.1.2022 è stato introdotto un solo tipo di autorizzazione di raccordo secondo dell'art. 15 della OIBT, ora è possibile collegare qualsiasi apparecchio e non più solo quelli definiti nell'autorizzazione di raccordo.

Tuttavia, questo ha aumentato i requisiti necessari per l'autorizzazione di raccordo e di conseguenza il numero di lezioni di formazione è aumentato a 56 ore (prima 42 ore). ATF ha adattato la sua offerta del corso. Informazioni importanti su questo argomento sono riassunte nel nuovo [Bollettino di suisstec OIBT](#). [Ulteriori informazioni sui corsi e sugli esami OIBT](#).

### Pubblicità per i giovani delle professioni della refrigerazione, nuovo key visual "cool&clever"

Giusto in tempo per gli SwissSkills, è stato lanciato un nuovo key visual per la pubblicità ai giovani con la dicitura "cool&clever". I nuovi messaggi e le nuove immagini intendono attirare l'attenzione dei giovani sulle tre professioni della refrigerazione.

Per visionare la nuova immagine, visitate il nuovo sito web [cool-clever.ch](http://cool-clever.ch), il canale Instagram e l'aspetto di SwissSkills. Si prega di collegare il sito web cool-clever.ch alla homepage dell'azienda. Le aziende possono utilizzare il logo "cool&clever" e le immagini sulla propria homepage in riferimento alla formazione per un apprendistato. Dopo SwissSkills, i file saranno disponibili nell'area riservata degli associati della homepage.

### Un benvenuto nell' ATF

L'ATF sta crescendo. Nell'ultimo semestre abbiamo potuto accogliere il seguente nuovo membro attivo nell'associazione:

- ▶ Ingross Innovative Gastro-Technik GmbH

Siamo molto soddisfatti della crescita costante. Questo migliora il livello di organizzazione e ci dà una forza supplementare per affrontare i compiti che ci aspettano.

[Lista attuale con tutti i membri](#).

### Corsi ATF

#### Proseguire la formazione continua dopo l'estate!

Ci sono ancora posti disponibili nei seguenti corsi:

- ▶ 05 e 6.09.2022 – Corso pratico + Esame saldobrasatura
- ▶ 07.09.2022 – Ambiente & Ecologia
- ▶ 20,21,22.09.2022 – Manipolazione fluidi refrigeranti
- ▶ 04.10.2022 – Manipolazione sicura refrigeranti infiammabili
- ▶ 22 – 24.11.2022 – Manipolazione fluidi refrigeranti
- ▶ Novembre-dicembre 2022 – Autorizzazione di raccordo Apparecchi Art.15

Il programma dei corsi si possono trovare sul nostro sito web [www.frigoristi.ch/corsi](http://www.frigoristi.ch/corsi), con le informazioni aggiornate e la possibilità di iscriversi.

La formazione continua è importante!

Lugano, 31.07.2022

Il Segretariato ATF